



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

64. årgang

16. november 2021

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2021/C 463/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10141 — SANACORP PHARMAHANDEL / LEOPOLD FIEBIG AND GERDA NÜCKEL) ⁽¹⁾	1
2021/C 463/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10097 — AMD / XILINX) ⁽¹⁾	2
2021/C 463/03	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10490 — BAIN CAPITAL / CTI / BBG HOLDING) ⁽¹⁾	3
2021/C 463/04	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10184 — CHANNEL 5 / BBC / ITV / CHANNEL 4 / DIGITAL UK) ⁽¹⁾	4
2021/C 463/05	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10479 — TELENET / WILLEMEN GROEP / LIVIT) ⁽¹⁾	5
2021/C 463/06	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10466 — GOLDMAN SACHS / ENEOS / NIPPO) ⁽¹⁾	6

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Rådet

2021/C 463/07	Bekendtgørelse til de personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2013/255/FUSP som gennemført ved Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2021/1984 og i Rådets forordning (EU) nr. 36/2012 som gennemført ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2021/1983 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien	7
---------------	--	---

2021/C 463/08	Bekendtgørelse til de registrerede, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2013/255/FUSP og i Rådets forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien	9
Europa-Kommissionen		
2021/C 463/09	Euroens vekselkurs — 15. november 2021	10
2021/C 463/10	Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) (<i>Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	11
2021/C 463/11	Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) (<i>Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	12
2021/C 463/12	Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) (<i>Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	13
2021/C 463/13	Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) (<i>Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	14
2021/C 463/14	Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) (<i>Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	15
2021/C 463/15	Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) (<i>Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	16
2021/C 463/16	Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) (<i>Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	17
2021/C 463/17	Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) (<i>Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	18

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

V Øvrige meddelelser

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

Europa-Kommissionen

2021/C 463/18	OFFENTLIGGØRELSE AF DE VÆSENTLIGSTE DELE AF KONKURSDEKRETET OG INSOLVENSERKLÆRINGEN VEDRØRENDE AKTIVERNE I ČESKOSLOVENSKÉ ÚVĚRNÍ DRUŽSTVO [DEN TJEKKOSLOVAKISKE KREDITFORENING] (UNDER LIKVIDATION).....	19
---------------	--	----

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2021/C 463/19	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag: M.10503 — SK Capital Partners / Seqens) ⁽¹⁾	22
---------------	---	----

ANDET

Europa-Kommissionen

2021/C 463/20	Offentliggørelse af en ansøgning om registrering af en betegnelse i henhold til artikel 50, stk. 2, litra a), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer	24
---------------	---	----

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.10141 — SANACORP PHARMAHANDEL / LEOPOLD FIEBIG AND GERDA NÜCKEL)****(EØS-relevant tekst)**

(2021/C 463/01)

Den 8. marts 2021 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32021M10141. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.10097 — AMD / XILINX)****(EØS-relevant tekst)**

(2021/C 463/02)

Den 30. juni 2021 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32021M10097. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.10490 — BAIN CAPITAL / CTI / BBG HOLDING)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/03)

Den 14. oktober 2021 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32021M10490. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.10184 — CHANNEL 5 / BBC / ITV / CHANNEL 4 / DIGITAL UK)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/04)

Den 13. oktober 2021 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32021M10184. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.10479 — TELENET / WILLEMEN GROEP / LIVIT)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/05)

Den 4. november 2021 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32021M10479. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.10466 — GOLDMAN SACHS / ENEOS / NIPPO)****(EØS-relevant tekst)**

(2021/C 463/06)

Den 10. november 2021 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32021M10466. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

*(Oplysninger)*OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

Bekendtgørelse til de personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2013/255/FUSP som gennemført ved Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2021/1984 og i Rådets forordning (EU) nr. 36/2012 som gennemført ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2021/1983 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien

(2021/C 463/07)

Følgende oplysninger bekendtgøres hermed for de personer, der er opført i bilag I til Rådets afgørelse 2013/255/FUSP ⁽¹⁾ som gennemført ved Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2021/1984 ⁽²⁾ og i bilag II til Rådets forordning (EU) nr. 36/2012 ⁽³⁾ som gennemført ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2021/1983 ⁽⁴⁾ om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien.

Rådet for Den Europæiske Union har besluttet, at disse personer bør opføres på listen over personer og enheder i bilag I til afgørelse 2013/255/FUSP og bilag II til forordning (EU) nr. 36/2012. Begrundelsen for opførelsen af disse personer på listen gives i de relevante afsnit i disse bilag.

De berørte personer gøres opmærksom på muligheden for at indgive en anmodning til de kompetente myndigheder i den eller de relevante medlemsstater, jf. de websteder, der er anført i bilag III til forordning (EU) nr. 36/2012, med henblik på at opnå tilladelse til at anvende indefrosne pengemidler i forbindelse med basale behov eller specifikke betalinger (jf. artikel 16 i forordningen).

De berørte personer kan inden den 1. marts 2022 indgive en anmodning med tilhørende dokumentation til Rådet om, at afgørelsen om at opføre dem på ovennævnte liste tages op til fornyet overvejelse. Sådanne anmodninger stiles til følgende adresse:

Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ EFT L 147 af 1.6.2013, s. 14.

⁽²⁾ EFT L 402 I af 15.1.2021, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 16 af 19.1.2012, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 402 I af 15.1.2021, s. 1.

I overensstemmelse med artikel 34 i afgørelse 2013/255/FUSP og artikel 32, stk. 4, i forordning (EU) nr. 36/2012 tages eventuelle modtagne bemærkninger i betragtning i forbindelse med Rådets næste fornyede overvejelse af listen over personer og enheder.

Der gøres tillige opmærksom på, at de berørte personer har mulighed for at indbringe Rådets afgørelse for Den Europæiske Unions Ret på de betingelser, der er fastsat i artikel 275, stk. 2, og artikel 263, stk. 4 og 6, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Bekendtgørelse til de registrerede, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2013/255/FUSP og i Rådets forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien

(2021/C 463/08)

De registreredes opmærksomhed henledes på følgende oplysninger i henhold til artikel 16 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 ⁽¹⁾.

Retsgrundlaget for denne behandling er Rådets afgørelse 2013/255/FUSP ⁽²⁾ som gennemført ved Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2021/1984 ⁽³⁾ og forordning (EU) nr. 36/2012 som gennemført ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2021/1983 ⁽⁴⁾.

Den dataansvarlige for denne behandling er Rådet for Den Europæiske Union repræsenteret ved generaldirektøren for RELEX (Udenrigsaffænder, Udvidelse og Civilbeskyttelse) i Generalsekretariatet for Rådet, og den afdeling, der varetager behandlingen, er RELEX.1.C, som kan kontaktes på følgende adresse:

Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Formålet med behandlingen er at opstille og ajourføre listen over personer, der er omfattet af restriktive foranstaltninger i henhold til afgørelse 2013/255/FUSP som gennemført ved Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2021/1984 og forordning (EU) nr. 36/2012 som gennemført ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2021/1983.

De registrerede er de fysiske personer, der opfylder kriterierne for opførelse på listen som fastsat i afgørelse 2013/255/FUSP og forordning (EU) nr. 36/2012.

De indsamlede personoplysninger er oplysninger, der er nødvendige for en korrekt identificering af den pågældende person, begrundelsen og alle andre oplysninger i tilknytning hertil.

De indsamlede personoplysninger kan om nødvendigt deles med EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen.

Med forbehold af begrænsningerne i henhold til artikel 25 i forordning (EU) 2018/1725 vil udøvelsen af de registreredes rettigheder såsom retten til indsigt samt retten til berigtigelse eller indsigelse blive besvaret i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725.

Personoplysninger opbevares i fem år fra det tidspunkt, hvor den registrerede er fjernet fra listen over personer, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, eller gyldigheden af foranstaltningen er udløbet, eller hvis retssagen er indledt, så længe den varer.

Uden at det berører et eventuelt retsmiddel eller en eventuel administrativ eller udenretslig klageadgang, kan registrerede indgive en klage til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725.

⁽¹⁾ EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ EUT L 147 af 1.6.2013, s. 14.

⁽³⁾ EUT LI 402 af 15.11.2021, s. 5.

⁽⁴⁾ EUT LI 402 af 15.11.2021, s. 1.

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

15. november 2021

(2021/C 463/09)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,1444	CAD	canadiske dollar	1,4334
JPY	japanske yen	130,32	HKD	hongkongske dollar	8,9156
DKK	danske kroner	7,4375	NZD	newzealandske dollar	1,6174
GBP	pund sterling	0,85165	SGD	singaporeanske dollar	1,5457
SEK	svenske kroner	10,0070	KRW	sydkoreanske won	1 350,36
CHF	schweiziske franc	1,0533	ZAR	sydafrikanske rand	17,3545
ISK	islandske kroner	150,40	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,3034
NOK	norske kroner	9,9173	HRK	kroatiske kuna	7,5128
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	16 225,69
CZK	tjekkiske koruna	25,217	MYR	malaysiske ringgit	4,7624
HUF	ungarske forint	365,98	PHP	filippinske pesos	57,309
PLN	polske zloty	4,6374	RUB	russiske rubler	82,8109
RON	rumænske leu	4,9496	THB	thailandske bath	37,428
TRY	tyrkiske lira	11,4643	BRL	brasilianske real	6,2458
AUD	australske dollar	1,5537	MXN	mexicanske pesos	23,5097
			INR	indiske rupee	85,1430

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)

(Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/10)

Afgørelse om meddelelse af godkendelse

Henvisning til afgørelsen ⁽¹⁾	Dato for afgørelsen	Stof	Indehaver af godkendelsen	Godkendelsesnr.	Godkendt anvendelse	Frist for fornyet vurdering	Begrundelse for afgørelsen
C(2021) 7882	9. november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)phenol, ethoxyleret (4-tert-OPnEO) EF-nr.: -, CAS-nr.: -	Novo Nordisk A/S, Novo Alle, 2880 Bagsværd, Danmark	REACH/21/11/0	Som opløsningsmiddel/ rensemiddel til virusinaktivering i forbindelse med fremstilling af farmaceutiske produkter til behandling af sjældne blødningsforstyrrelser	4. januar 2033	De socioøkonomiske fordele opvejer de risici for menneskers sundhed, der følger af anvendelsen af stoffet, og der findes ikke passende alternative stoffer eller teknologier, jf. artikel 60, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1907/2006.

⁽¹⁾ Afgørelsen findes på Europa-Kommissionens websted: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)

(Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/11)

Afgørelse om meddelelse af godkendelse

Henvisning til afgørelsen ⁽¹⁾	Dato for afgørelsen	Stof	Indehaver af godkendelsen	Godkendelsesnr.	Godkendt anvendelse	Frist for fornyet vurdering	Begrundelse for afgørelsen
C(2021) 7883	9. november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)phenol, ethoxyleret (4-tert-OPnEO) EF-nr.: -, CAS-nr.: -	Ortho-Clinical Diagnostics France, 8 Rue Rouget de l'Isle, 92130 Issy-les-Moulineaux, Frankrig	REACH/21/6/0	Som Triton X-100 i to in vitro-diagnostiske VITROS® -produkter, der anvendes af professionelle diagnostiske laboratorier til påvisning af antistoffer mod human hepatitis A-virus og IgG-antistoffer mod rubellavirus	4. januar 2031	De socioøkonomiske fordele opvejer de risici for menneskers sundhed og miljøet, der følger af anvendelsen af stoffet, og der findes ikke passende alternative stoffer eller teknologier, jf. artikel 60, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1907/2006.

⁽¹⁾ Afgørelsen findes på Europa-Kommissionens websted: : [Authorisation \(europa.eu\)](http://Authorisation.europa.eu)

⁽¹⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)

(Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/12)

Afgørelse om meddelelse af godkendelse

Henvisning til afgørelsen ⁽¹⁾	Dato for afgørelsen	Stof	Indehaver af godkendelsen	Godkendelsesnr.	Godkendt anvendelse	Frist for fornyet vurdering	Begrundelse for afgørelsen
C(2021) 7875	9. november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)phenol, ethoxileret (4-tert-OPnEO) EF-nr.: -, CAS-nr.: -	Nuova Ompi S.r.l. Unipersonale, Via Molinella 17, 35017 Piombino Dese (PD), Italien	REACH/21/8/0	Som emulgator i silikonisering af glasbeholdere, der anvendes som primæremballage til ét specifikt lægemiddel NeoRecormon® fra én lægemiddelvirksomhed	4. januar 2026	De socioøkonomiske fordele opvejer de risici for menneskers sundhed og miljøet, der følger af anvendelsen af stoffet, og der findes ikke passende alternative stoffer eller teknologier, jf. artikel 60, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1907/2006.

⁽¹⁾ Afgørelsen findes på Europa-Kommissionens websted: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)

(Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/13)

Afgørelse om meddelelse af godkendelse

Henvisning til afgørelsen ⁽¹⁾	Dato for afgørelsen	Stof	Indehaver af godkendelsen	Godkendelsesnr.	Godkendt anvendelse	Frist for fornyet vurdering	Begrundelse for afgørelsen
C(2021) 7874	9. november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)phenol, ethoxyleret (4-tert-OPnEO) EF-nr.: -, CAS-nr.: -	Janssen Vaccines & Prevention B.V., Archimedesweg 4, 2333 CN Leiden, Nederlandene	REACH/21/4/0	Lysermiddel til permeabilisering af værtscellens membran med henblik at frigive adenoviruspartikler, der anvendes til fremstilling af vacciner, som muliggør selektiv eliminering af kappebærende utilsigtede virus, og som er forenelige med de kemikalier, der er nødvendige for at kontrollere værtscellens DNA-udfældning i næste procestrin	4. januar 2033	De socioøkonomiske fordele opvejer de risici for menneskers sundhed og miljøet, der følger af anvendelsen af stoffet, og der findes ikke passende alternative stoffer eller teknologier, jf. artikel 60, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1907/2006.
			Janssen Biologics B.V. Einsteinweg 101, 2333 CB Leiden, Nederlandene	REACH/21/4/1			

⁽¹⁾ Afgørelsen findes på Europa-Kommissionens websted: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)

(Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/14)

Afgørelse om meddelelse af godkendelse

Henvisning til afgørelsen ⁽¹⁾	Dato for afgørelsen	Stof	Indehaver af godkendelsen	Godkendelsesnr.	Godkendt anvendelse	Frist for fornyet vurdering	Begrundelse for afgørelsen
C(2021) 7876	9. november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)phenol, ethoxileret (4-tert-OPnEO) EF-nr.: -, CAS-nr.: -	Abbott Diagnostics GmbH, Max Planck Ring 2, D-65205 Delkenheim, Tyskland	REACH/21/10/0	Professionel anvendelse som overfladeaktivt stof i vaskebufferkomponenter, der anvendes i forbindelse med Fluorescence in Situ Hybridisation (FISH) -testsæt og/eller deres Laboratory Developed Test (LDT) -ækvivalenter til klinisk diagnostisk brug til medicinsk analyse af humant væv og blodprøver for at identificere karakteristiske genetiske abnormiteter i forbindelse med specifikke sygdomstilstande	4. januar 2028	De socioøkonomiske fordele opvejer de risici for menneskers sundhed og miljøet, der følger af anvendelsen af stoffet, og der findes ikke passende alternative stoffer eller teknologier, jf. artikel 60, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1907/2006.

⁽¹⁾ Afgørelsen findes på Europa-Kommissionens websted: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)

(Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/15)

Afgørelse om meddelelse af godkendelse

Henvisning til afgørelsen ⁽¹⁾	Dato for afgørelsen	Stof	Indehavere af godkendelsen	Godkendelsesnr.	Godkendt anvendelse	Frist for fornyet vurdering	Begrundelse for afgørelsen
C(2021) 7877	9. november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)phenol, ethoxyleret (4-tert-OPnEO) EF-nr.: -, CAS-nr.: -	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, 55216, Ingelheim am Rhein, Tyskland,	REACH/21/7/0	I en vaskebuffer til rensning af biologiske API'er (aktive stoffer til fremstilling af lægemidler) under fremstillingen af Palivizumab og Moxetumomab pasudotox-tdfk	4. januar 2033	De socioøkonomiske fordele opvejer de risici for menneskers sundhed og miljøet, der følger af anvendelsen af stoffet, og der findes ikke passende alternative stoffer eller teknologier, jf. artikel 60, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1907/2006.
			Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co KG, Dr.-Boehringer-Gasse 5-11, 1121 Wien, Østrig.	REACH/21/7/1			

⁽¹⁾ Afgørelsen findes på Europa-Kommissionens websted: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)

(Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/16)

Afgørelse om meddelelse af godkendelse

Henvisning til afgørelsen ⁽¹⁾	Dato for afgørelsen	Stof	Indehaver af godkendelsen	Godkendelsesnr.	Godkendt anvendelse	Frist for fornyet vurdering	Begrundelse for afgørelsen
C(2021) 7884	9. november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)phenol, ethoxyleret (4-tert-OPnEO) EF-nr.: -, CAS-nr.: -	Vetter Pharma-Fertigung GmbH & Co. KG, Schuetzenstrasse 87, 88212 Ravensburg, Tyskland	REACH/21/9/0	Som emulgator i silikonisering af glasbeholdere, der anvendes som primæremballage til to specifikke lægemidler (NutropinAq® og Lucentis®) fra én lægemiddelvirksomhed	4. januar 2026	De socioøkonomiske fordele opvejer de risici for menneskers sundhed og miljøet, der følger af anvendelsen af stoffet, og der findes ikke passende alternative stoffer eller teknologier, jf. artikel 60, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1907/2006.

⁽¹⁾ Afgørelsen findes på Europa-Kommissionens websted: : [Authorisation \(europa.eu\)](http://Authorisation.europa.eu)

⁽¹⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)

(Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/17)

Afgørelse om meddelelse af godkendelse

Henvisning til afgørelsen ⁽¹⁾	Dato for afgørelsen	Stof	Indehaver af godkendelsen	Godkendelsesnr.	Godkendt anvendelse	Frist for fornyet vurdering	Begrundelse for afgørelsen
C(2021) 7881	9. november 2021	4-(1,1,3,3-Tetramethylbutyl)phenol, ethoxileret (4-tert-OPnEO) EF-nr.: -, CAS-nr.: -	BioMarin International Limited, Shanbally P43 R298, Ringaskiddy, Cork, Irland	REACH/21/5/0	Industriel anvendelse som overfladeaktivt stof til virusinaktivering af biologiske proteiner i forbindelse med fremstilling af et biofarmaceutisk slutstof i bulk lægemidler (FBDS) til en enzymstatningsterapi (BMN250) til behandling af mucopolysaccharidosis IIIB (MPS IIIB)	4. januar 2033	De socioøkonomiske fordele opvejer de risici for menneskers sundhed og miljøet, der følger af anvendelsen af stoffet, og der findes ikke passende alternative stoffer eller teknologier, jf. artikel 60, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1907/2006.
				REACH/21/5/1	Industriel anvendelse som overfladeaktivt stof til virusinaktivering af biologiske proteiner i forbindelse med fremstilling af et biofarmaceutisk slutstof i bulk lægemidler (FBDS) til genterapiprodukter til behandling af sjældne lidelser hos mennesker		

⁽¹⁾ Afgørelsen findes på Europa-Kommissionens websted: Authorisation (europa.eu)

⁽¹⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

V

(Øvrige meddelelser)

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

**OFFENTLIGGØRELSE AF DE VÆSENTLIGSTE DELE AF KONKURSDEKRETET OG
INSOLVENSERKLÆRINGEN VEDRØRENDE AKTIVERNE I ČESKOSLOVENSKÉ ÚVĚRNÍ
DRUŽSTVO [DEN TJEKKOSLOVAKISKE KREDITFORENING] (UNDER LIKVIDATION)**

(2021/C 463/18)

Výzva k přihlášení pohledávky. Dodržte lhůty!

Výzva k předložení námitek ohledně pohledávky. Dodržte lhůty!

Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.

Invitation to oppose a claim. Time limits to be observed.

Покана за предявяване на вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Покана за подаване на възражения по вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Opfordring til anmeldelse af fordringer. Angivne frister skal overholdes.

Opfordring til at indgive bemærkninger til en fordring. Angivne frister skal overholdes.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Fristen beachten!

Aufforderung zur Erläuterung einer Forderung. Fristen beachten!

Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Τηρητέες προθεσμίες.

Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων για αίτηση. Τηρητέες προθεσμίες.

Convocatoria para la presentación de créditos. ¡Plazos imperativos!

Convocatoria para la presentación de observaciones sobre créditos. ¡Plazos imperativos!

Kutse nõude esitamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kutse nõude vaidlustamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.

Kehotus esittää saatavaa koskevia huomautuksia. Noudatettavat määräajat.

Invitation á produire une créance. Délais á respecter!

Invitation á présenter les observations relatives á une créance. Délais á respecter!

Poziv na prijavu tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Poziv na osporavanje tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Felhívás követelés benyújtására. Betartandó határidők.

Felhívás követelés megtámadására. Betartandó határidők.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Siūlymas pateikti reikalavimą. Reikalavimo pateikimo terminai.

Kvietimas paprieštarauti reikalavimui. Prieštaravimo pateikimo terminai.

Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Terminš, kas jāievēro.

Uzaicinājums apstrīdēt prasījumu. Terminš, kas jāievēro.

Stedina għal prezentazzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.

Stedina għal oppożizzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.

Oproep tot indiening van schuldvorderingen. Let u op de termijn!

Oproep tot het maken van opmerkingen bij schuldvorderingen. Let u op de termijn!

Zaproszenie do wniesienia roszczenia. Obowiązują limity czasowe.

Zaproszenie do zgłaszania uwag dotyczących roszczeń. Obowiązują limity czasowe.

Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar!

Aviso de oposição a uma reclamação de créditos. Prazos legais a observar!

Invitație de a prezenta o creanță. Termenele trebuie respectate.

Invitație de a se opune unei creanțe. Termenele trebuie respectate.

Výzva na prihlášení pohľadávky. Dodržte lehoty!

Výzva na predloženie námietok k pohľadávke. Dodržte lehoty!

Vabilo k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.

Vabilo k zavrnitvi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.

Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister.

Anmodan att motsätta sig en fordran. Tidsfrister.

Identifikasjon af skyldner: **Československé úvěrní družstvo [den tjekkoslovakiske kreditforening] (under likvidation)**, virksomhedsnummer: 649 46 851, med hovedsæde på adressen Gočárova třída 312/52, Pražské Předměstí, 500 02 Hradec Králové, opført i handelsregistret, som føres af regionalretten i Králové, under referencenr. 1358 (i det følgende benævnt »**skyldner**«)

Identifikasjon af skifteretten og rettens hjemsted: **Regionalretten i Hradec Králové**, med hjemsted på adressen Československé armády 218, 500 03 Hradec Králové (i det følgende benævnt »**skifteretten**«)

Identifikasjon af likvidator: **Lukáš Vlačný**, likvidator, Vančurova 2904, 390 01 Tábor, virksomhedsnr.: 698 13 019 (i det følgende benævnt »**likvidator**«)

Ved dette uddrag (i det følgende benævnt »**uddraget**«) meddeler likvidator i henhold til § 370 i lov nr. 182/2006 om konkurs og konkursbehandling (konkursloven), med senere ændringer (i det følgende »**konkursloven**«), **at skifteretten i henhold til tjekkisk lov har konstateret skyldners insolvens og erklæret skyldners bo konkurs ved regionalretten i Hradec Králové's afgørelse nr. KSHK 35 INS 16182/2021-A-34/celk af 19. oktober 2021. 5.**

Kreditorers fordringer som opført i skyldners regnskab anses for at være anmeldt. Kreditorerne vil hver for sig få meddelelse om dette forhold inden for 60 dage efter insolvenserklæringen.

Kreditorer med registreret adresse, kontor, bopæl eller sædvanligt opholdssted i en EU- eller EØS-medlemsstat vil i henhold til konkurslovens § 373, stk. 2, modtage meddelelse (i det følgende »meddelelse«) på tjekkisk fra likvidator.

En kreditor, som er uenig i størrelsen eller karakteren af den fordring, der er angivet i meddelelsen, kan inden for fire måneder efter insolvenserklæringen (dvs. inden den 21. februar 2022) skriftligt gøre indsigelse over for likvidator. Hvis kreditor ikke gør indsigelse, anses vedkommende for at være enig i de oplysninger, der er angivet i meddelelsen. Inden for tre måneder fra offentliggørelsen af dette uddrag af beslutningen om insolvenserklæring i Den Europæiske Unions Tidende kan kreditor ved en klage gøre gældende, at vedkommende ikke har modtaget en meddelelse fra likvidator. I denne klage skal kreditor angive størrelsen af sit krav mod skyldners bo på datoen for insolvenserklæringen. Som bilag til klagen vedlægges dokumenter i bekræftet kopi eller genpart, som attesterer størrelsen, datoen og karakteren af fordringen, navnlig om der er tale om en fordring i skyldners bo (konkurslovens § 168), en fordring, der kan sidestilles med en fordring i skyldners bo (konkurslovens § 169), en fordring med ret til dækning for sikrede kreditorer, en fordring, der er sikret på anden vis, eller om der er tale om efterstillede krav (konkurslovens § 172, stk. 2); desuden anføres eventuelle ejendomsforbehold.

Kreditorer med registreret adresse, kontor, bopæl eller sædvanligt opholdssted i en EU- eller EØS-medlemsstat kan i henhold til konkurslovens § 373, stk. 4, gøre indsigelse gældende på den pågældende medlemsstats officielle sprog. I det tilfælde, der henvises til i konkurslovens § 373, stk. 4, første punktum, skal indsigelsen have overskriften »Podání námítky proti výši pohledávky« [»Indsigelse mod fordringens størrelse«] på tjekkisk. I det tilfælde, der henvises til i konkurslovens § 373, stk. 4, andet punktum, skal indsigelsen have overskriften »Přihláška pohledávky« [»Anmeldelse af fordring«] på tjekkisk. Hvis likvidator kan forstå indsigelsens indhold, skal han tage hensyn hertil, også selv om indsigelsen ikke er forsynet med den påkrævede overskrift. Likvidator er ikke forpligtet til at tage hensyn til en efterfølgende indsigelse, medmindre det er klart, at den blev indgivet i god tid til den myndighed, som er ansvarlig for at give meddelelse herom. Likvidator kan kræve, at en kreditor indgiver en oversættelse af indsigelsen til tjekkisk.

Lukáš Vlašný, likvidator

Československé úvěrní družstvo [den tjekkoslovakiske kreditforening] (under likvidation)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag: M.10503 — SK Capital Partners / Seqens)

(EØS-relevant tekst)

(2021/C 463/19)

1. Den 8. november 2021 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

- SK Capital Partners, LP («SK Capital Partners», USA)
- Seqens Group Holding SAS («Seqens», France).

SK Capital Partners erhverver kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Seqens.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- SK Capital Partners er et privat investeringselskab med fokus på specialmateriale-, kemikalie- og lægemiddelsektoren
- Seqens er aktiv inden for fremstilling og distribution af diversificerede basale kemikalier, farmaceutiske løsninger og specialingredienser.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.10503 — SK Capital Partners / Seqens

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

ANDET

EUROPA-KOMMISSIONEN

Offentliggørelse af en ansøgning om registrering af en betegnelse i henhold til artikel 50, stk. 2, litra a), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer

(2021/C 463/20)

Denne offentliggørelse giver ret til at gøre indsigelse mod ansøgningen, jf. artikel 51 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 ⁽¹⁾, senest tre måneder efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.

ENHEDSDOKUMENT

»Zagorski bagremov med«

EU-nr.: PDO-HR-02612 — 1. juni 2020

BOB (X) BGB ()

1. **Betegnelse(r) [på BOB eller BGB]**

»Zagorski bagremov med«

2. **Medlemsstat eller tredjeland**

Republikken Kroatien

3. **Beskrivelse af landbrugsproduktet eller fødevareren**3.1. **Produkttype**

Kategori 1.4. Andre animalske produkter (æg, honning, forskellige mejeriprodukter undtagen smør osv.)

3.2. **Beskrivelse af produktet med betegnelsen i punkt 1**3.2.1. *Definition af produktet*

»Zagorski bagremov med« fremstilles af nektar af akacie (*Robinia pseudoacacia*) som den dominerende planteart og af beslægtede biplanter fra Hrvatsko Zagorje-regionen. Regionens særlige geomorfologiske og klimatiske forhold har haft betydning for fremkomsten af de beslægtede plantearter, der sammen med de vigtigste plantearter påvirker honningens botaniske oprindelse. Produktet markedsføres i form af slynget honning, tavlehonning eller slynget honning med stykker af honningtavler.

(¹) EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.

3.2.2. Pollenegenskaber

Ud over pollen af akacie (*Robinia pseudoacacia*) kan pollen af følgende nektarplantearter også forekomme i pollenspektret hos »Zagorski bagremov med«: almindelig blomsterkornél (*Cornus sanguinea*), tørst (*Frangula alnus*), europæisk mistelten (*Loranthus europæus*), planter af den sammensatte familie (Asteraceae), ahorn (*Acer* spp.), rødkløver (*Trifolium pratense*), mælkebøtte (*Taraxacum officinale*), planter af korsblomstfamilien (Brassicaceae), frugtarter (*Prunus* spp.), planter af den sammensatte mælkebøttefamilie (Asteraceae: *Taraxacum*-typen), planter af skærmpantefamilien (Apiaceae), sennep (*Sinapis* spp.), lind (*Tilia* spp.), kællingetand (*Lotus corniculatus*), knopurt (*Centaurea* spp.) og pollen af andre plantearter i mindre mængder. Pollen af følgende ikkenektarplantearter kan også forekomme i pollenspektret: ask (*Fraxinus* spp.), hanespore (*Dactylis glomerata*), planter af græsfamilien (Poaceae), vejbred (*Plantago* spp.), mjødurt (*Filipendula* spp.), star (*Carex* spp.), eg (*Quercus* spp.) og valmue (*Papaver* spp.).

Når pollenindholdet i ikkenektarplantearter i »Zagorski bagremov med« trækkes fra den samlede mængde pollen, skal mere end 27 % være pollen fra akacie (*Robinia pseudoacacia*).

3.2.3. Organoleptiske egenskaber

»Zagorski bagremov med« har følgende organoleptiske egenskaber:

Udseende

Farve: meget lys, fra næsten farveløs over lysegul til strågul, afhængigt af hvor unifloral honningprøven er.

Klarhed: meget klar.

Krystallisering: den forbliver i flydende tilstand i lang tid og udkrystalliser sig sjældent.

Lugt

Ikke intens og af og til med en markant lugt af akacieblomst og frisk voks, afhængigt af hvor unifloral honningprøven er.

Smag

Halvsød til meget sød med lavt syreindhold.

Aroma

Kort til mellemlang aroma af vanilje, akacieblomst, jomfrutavle og frisk smør.

3.2.4. Fysisk-kemiske parametre

Vandindhold: højst 18,0 %.

Elektrisk ledningsevne: højst 0,25 mS/cm.

Indhold af hydroxymetylfurfural (HMF): højst 15 mg pr. kg honning.

3.3. Foder (kun for animalske produkter) og råvarer (kun for forarbejdede produkter)

Det er forbudt at fodre bikolonier, mens bierne er på træk.

3.4. Specifikke etaper af produktionen, som skal finde sted i det afgrænsede geografiske område

Alle etaper i produktionen af »Zagorski bagremov med« (træk og udvinding) skal finde sted i det geografiske område, der er defineret i punkt 4.

3.5. Særlige regler for udkæring, rivning eller emballering osv. af det produkt, som betegnelsen henviser til

For at sikre produktets kvalitet og sporbarhed skal »Zagorski bagremov med« emballeres i det afgrænsede geografiske område. Under transporten kan for høje temperaturer ændre de fysisk-kemiske parametre og organoleptiske egenskaber ved »Zagorski bagremov med« eller forårsage, at honningen optager uønskede fremmede lugte eller tiltrækker fugt fra luften. Derfor anvendes hermetiske låg til emballering af honningen, og det anbefales at anvende metallåg.

Til emballering af honningen anvendes pakninger af forskellig størrelse afhængigt af markedsforholdene, og der føres et tilsvarende register.

3.6. **Særlige regler for mærkning af det produkt, den registrerede betegnelse henviser til**

Inden markedsføringen skal al emballage være forsynet med det særlige logo »Zagorski bagremov med«, der skal være større end de øvrige angivelser på emballagen. Den grafiske gengivelse af logoet består af en sort baggrund med teksten ZAGORSKI BAGREMOV MED i midten, ordene »zagorski« og »med« med hvide bogstaver og ordet »bagremov« med gule bogstaver. Til venstre for teksten er der tre stiliserede hvide bier af forskellig størrelse (figur 1).



Figur 1. Logoet »Zagorski bagremov med«

4. **Kort angivelse af det geografiske områdes afgrænsning**

Det geografiske produktionsområde for »Zagorski bagremov med« omfatter Hrvatsko Zagorje-regionen, nærmere bestemt: Krapina-Zagorje-distriktet i sin helhed, den vestlige del af Varaždin-distriktet, der omfatter byerne og kommunerne Bednja, Lepoglava, Ivanec, Novi Marof, Breznički Hum og Breznica, og den del af Zagreb-distriktet, der grænser op til distrikterne Krapina-Zagorje og Varaždin, der omfatter kommunerne Brdovec, Marija Gorica, Pušća, Dubravica, Luka, Jakovlje, Bistra og Bedenica samt bebyggelserne Kupljenovo, Bregovljana, Hruševac Kupljenski og Pojatno.

5. **Tilknytning til det geografiske område**

Det geografiske områdes egenart

Naturlig vegetation og ekstensivt landbrug er kendetegnende for det meste af Hrvatsko Zagorje-regionen, som kun har en lille intensiv landbrugsproduktion eller -industri. Det geografiske område, der er defineret i punkt 4, giver derfor optimale betingelser for udvikling af biavl.

De særlige kendetegn ved »Zagorski bagremov med« bestemmes i vid udstrækning af topografiske og klimatiske faktorer og blomsterressourcerne i det afgrænsede geografiske område.

Det afgrænsede geografiske område har et fugtigt kontinentalklima. Vintrene er forholdsvis milde, somrene moderat varme, efteråret lidt varmere end foråret, og middelværdierne for begge overgangssæsoner overstiger den årlige gennemsnitstemperatur. Det sene efterår og vintrene er ofte varmere og mere solrige på højdedragene end på sletterne. Dalene er ofte udsat for frost, hvilket højdedragene skånes for. Hrvatsko Zagorje har et kontinentalt nedbørsmønster med hyppig og kraftig nedbør i maj, juni og juli, dvs. i vækstperioden. I november topper nedbørsmængden, mens nedbørsmængden er lavest i februar og marts. Den årlige nedbørsmængde er ca. 1 000 mm. Vindene begrænses af det bakkede terræn. Vestlige vinde er mest fremherskende (45 % af året) efterfulgt af østlige vinde (29 % af året), mens ca. 6 % af året er vindfrit. Den maksimale vindstyrke varierer fra styrke 6 til 9, idet de stærkeste vinde blæser fra det sene efterår til det tidlige forår (Crkvenčić m.fl., 1974b, *Geografija SR Hrvatske* [Den Socialistiske Republik Kroatiens geografi], s. 69-81).

Et særligt og genkendeligt træk ved Hrvatsko Zagorje er de mange bakker, som beskytter akaciebestandene mod frost i det sene forår. Det bakkede terræn gør det også muligt for akacien at blomstre — og for bierne at trække — i længere tid, eftersom akacien først blomstrer i beskyttede lavereliggende områder, inden den blomstrer i større højder. Bier trækker i gennemsnit ca. 10-12 dage på akacie på Kroatiens sletter, men i det afgrænsede geografiske område forlænger de geografiske forhold denne periode til 20 dage (Šimić, 1980, *Naše medonosno bilje* [Vores biplanter], s. 84 og 85).

Klimaforholdene i det afgrænsede geografiske område har stor indflydelse på nektarsekretionen. Ifølge Farkas og Zajacz (2007) (*Nectar Production for the Hungarian Honey Industry* (Nektarproduktion til den ungarske honningindustri), s. 134) er de optimale betingelser for sekretion af akacienektar ingen vind, varme nætter (ca. 15 °C) med tilstrækkelig morgendug og moderat varme dage med en dagstemperatur på 25 °C. Tilsvarende værdier for lufttemperaturen blev bekræftet i en undersøgelse udført af Krušelj over en treårig periode under akaciens blomstring i Krapina-Zagorje-distriktet (ph.d.-afhandling fra 2012, *Utjecaj vremenskih i proizvodnih uvjeta na kakvoću bagremova meda s područja Krapinsko-zagorske županije* [Vejr- og produktionsforholdenes indvirkning på kvaliteten af akaciehonning fra Krapina-Zagorje-distriktet], s. 66, 77 og 81).

Det afgrænsede geografiske områdes særlige kendetegn afspejles også i dets blomsterressourcer, dvs. forekomsten af akaciebestande, hvoraf de fleste forekommer i grupper eller er blandet med andre træarter. Som en meget reproducerende plante breder akacien sig let og indtager hurtigt fugtig, frugtbar jord og kan fungere som pionerart.

Det afgrænsede geografiske område har en århundredgammel tradition for biavl, som var en af de vigtigste landbrugsaktiviteter på godserne og ejendommene i Zagorje. Honning og voks var nogle af de mest eftertragtede produkter på markedet. Det er grunden til, at det kroatiske parlament allerede i 1626 (Petrić, 2011, *Samobor i okolica u ranom novom vijeku* [Samobor og omkringliggende områder i den tidlig-moderne periode], s. 309-310, og F. Šišić, 1918, *Podatci o skladištima meda* [Data om honningdepoter], Det kroatiske parlaments optegnelser, s. 458 og 465) dekreterede, at honning kun kunne eksporteres fra byerne Krapina, Varaždin og Samobor (Mudrinjak, 2017, *Hrvatska pčela* [Den kroatiske honningbi], s. 203-205). Den honning, der blev eksporteret fra Kroatien, skulle vejes, og der blev betalt 2 Kreuzer for hver 100 kg honning, der blev vejet.

Produktets egenart

Tilstedeværelsen af pollen Korn fra de plantearter, der findes i produktionsområdet, gør det muligt at fastslå honningens geografiske og botaniske oprindelse. Ifølge resultaterne af pollenanalyser, som er foretaget i en lang række undersøgelser, forhøjes det mindsteindhold af akaciepollenkorn på 20 %, der kræves, for at en honningsort kan betegnes som unifloral, til 27 % for »Zagorski bagremov med«. Denne honnings udpræget uniflorale karakter afspejles i dens fysisk-kemiske egenskaber (elektrisk ledningsevne) og det udtryk, som dens organoleptiske egenskaber giver, og dette får dens særlige egenskaber og særpræg til at træde frem i forhold til prøver af samme type honning fra andre regioner. Selv efter flere års evaluering af akaciehonning fra det afgrænsede geografiske område har overvågningen af prøvernes botaniske oprindelse ikke vist spor af pollen fra raps. Dette understreger regionens særlige kendetegn i forhold til de fleste andre dele af Kroatien, hvor der kan produceres akaciehonning.

Årsagssammenhængen mellem det geografiske område og produktets egenskaber

De topografiske og klimatiske faktorer og blomsterressourcerne i det afgrænsede geografiske område for fremstillingen af »Zagorski bagremov med« er bestemmende for dets særlige egenskaber. De geografiske forhold i Hrvatsko Zagorje-området (bakket terræn) påvirker varigheden af akaciens blomstring og dermed biernes træk, der således forlænges til 20 dage. På grund af jordens egenskaber (tungere, sur jord), de små, opdeltede parceller og vanskelighederne med at anvende landbrugsteknikker er der heller ingen tradition for dyrkning af raps, hvilket gør det afgrænsede geografiske område særlig egnet til produktion af »Zagorski bagremov med« sammenlignet med andre dele af Kroatien, hvor der produceres akaciehonning i områder, som er tilplantet med raps, og hvor det er umuligt at undgå forekomst af nektar (og dermed pollen) fra raps.

Den særlige karakter af »Zagorski bagremov med« skyldes den mangeårige tradition for biavl, således at tilknytningen til det afgrænsede geografiske område også afspejles i historiske, traditionelle og kulturelle forhold.

En af de vigtigste historiske forbindelser til produktionen af honning og voks i Hrvatsko Zagorje er fremstilling af *litar* [en sød honningdejskiks, der minder om honningkage] og stearinlys. Honningkagefaget kom til denne region ved overgangen mellem det 16. og 17. århundrede via handelsruter inden for rammerne af *Litar*-producentlavet i Steiermark og er her stadig. Honningkagefaget i Hrvatsko Zagorje blev anerkendt og optaget på UNESCO's repræsentative liste over menneskehedens immaterielle kulturarv i 2010.

Den høje kvalitet af produktionen af »Zagorski bagremov med« er resultatet af de færdigheder, som biavlere fra Hrvatsko Zagorje har erhvervet inden for moderne teknologiske metoder til opdræt af bikolonier og i forbindelse med bearbejdningen af honningen til markedet. Biavlerne er særligt opmærksomme på at finde de bedste steder for både stationære og nomadiske bigårde og på udvinding på det rette tidspunkt, hvilket er en forudsætning for produktion af kvalitetshonning.

I de sidste 16 år har Krapina-Zagorje-distriktet og sammenslutningen af biavlerforeninger i Krapina-Zagorje kommune afholdt et arrangement med henblik på at fremme kvaliteten af »Zagorski bagremov med« og promovere biavlere fra Zagorje, hvor honning fra Krapina-Zagorje præsenteres og bedømmes.

Som bevis for de særlige egenskaber ved »Zagorski bagremov med« sammenlignet med akaciehonning fra andre dele af Kroatien blev en honningprøve fra én biavler fra Konjščina i Hrvatsko Zagorje udpeget som den bedste i verden på Apimedita & Apiquality Forum, der blev afholdt i 2010 i Ljubljana. Ud over denne succes har »Zagorski bagremov med« fra det afgrænsede geografiske område nu i mange år konstant ligget i toppen ved arrangementer for honningbedømmelse i Kroatien og det nærliggende Slovenien.

Henvisning til offentliggørelsen af varespecifikationen

(artikel 6, stk. 1, andet afsnit, i denne forordning)

https://poljoprivreda.gov.hr/UserDocsImages/dokumenti/hrana/zoi-zozp-zts/dokumenti-zoi-zozp-zts/Specifikacija_proizvoda_Zagorski_bagremov_med.pdf

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA